

Федеральное агентство по образованию
Государственное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Томский государственный педагогический университет»



ПРОГРАММА
IV МЕЖДУНАРОДНОЙ СТУДЕНЧЕСКОЙ
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ
(24 февраля 2010 года)

Томск
2010

Председатели: В.В. Быконя, д.филол.н., профессор, зав. каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Е.А. Крюкова, к.филол.н., доцент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Ученые секретари: А.С. Персидская, ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Т.А. Прудникова, ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

9.30 – регистрация участников конференции в холле 4 этажа (левое крыло)

10.00 – вступительное слово - И.Е. Высотова, к.пед.н., доцент, декан ФИЯ

10.05 – пленарное заседание:

Барчайтис И., лектор DAAD (служба академических обменов, Германия)

Профессиональные перспективы студентов-германистов и изучающих немецкий язык

10.50 – заседание секции №1

12.20 - кофе-брейк

12.30 – заседание секции №2

13.45 – закрытие конференции, вручение сертификатов участникам конференции и дипломов за лучшие доклады

Секция № 1

**24 февраля, 10.50, конференц-зал, пр. Комсомольский, 75,
корп. 1 ТГПУ, (2 этаж, пристройка)**

1. Болталиня Ю.И., студентка 2 курса ЧитГУ
Научный руководитель: Сундуева Д.Б., к. филол. н., доцент ЧитГУ
Монгольская письменность сквозь призму времени
2. Варда В.Е., студент 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Зеремская Ю.А., к.филол.н., доцент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Тамплиеры и госпитальеры
3. Геворкян А.А., студентка 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Жарикова И.Н., ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Американский сленг
4. Дашидондокова С.М., студентка 4 курса ЧитГУ
Научный руководитель: Лиханова Н.А., ст. преподаватель каф. теоретической и прикладной лингвистики ЧитГУ
Коммуникативное пространство монгольского языка в современном мире
5. Дэцидэма, студентка 4 курса ЧитГУ
Научный руководитель: Лиханова Н.А., ст. преподаватель каф. теоретической и прикладной лингвистики ЧитГУ
Межкультурные конфликты в современном мире
6. Лоншакова А.Ю., студентка 2 курса ЧитГУ
Научный руководитель: Сундуева Д.Б., к. филол. н., доцент ЧитГУ
Сравнительная характеристика русского и монгольского речевого этикета
7. Малыхова Н.А., студентка 5 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Хахалкина Т.В., к.филол.н., доцент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Особенности перевода технической документации
8. Тимофеева А.Н., студентка 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Прудникова Т.А., ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
«Белая роза» как символ антифашистского движения в Германии

9. Тоноян Л.Н., студентка 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Жарикова И.Н., ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Сленг молодежи в Великобритании

10. Шендрикова Д.С., студентка 5 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Алессандро Ваннини, профессор, доцент каф. современной истории гуманитарного факультета университета «Ля Сапиенца» (Рим, Италия)
Права женщин в Японии

Секция № 2

**24 февраля, 12.30, конференц-зал, пр. Комсомольский, 75,
корп. 1 ТГПУ, (2 этаж, пристройка)**

1. Александрова К.С., студентка 5 курса ЧитГУ
Научный руководитель: Любимова Л.М., к.филол.н., доцент каф. теоретической и прикладной лингвистики ЧитГУ
Явление лакунарности в различных аспектах исследований
2. Влюбчак М.М., студентка 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Дроздова О.А., ассистент каф. теории и методики преподавания иностранных языков ФИЯ ТГПУ
Домашнее чтение на уроках английского языка
3. Геворкян А.А., студентка 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Лемская В.М., ст. преподаватель каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Некоторые особенности австралийского и новозеландского диалектов английского языка
4. Глушакова С.В., студентка 5 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Крюкова Е.А., к.филол.н., доцент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Методология анализа синонимических рядов в немецком и русском языках
5. Громова А.С., студентка 3 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Персидская А.С., ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Особенности перевода лимериков
6. Титаренко А.В., студентка 3 курса ЧитГУ
Научный руководитель: Жамсаранова Р.Г., доцент каф. теоретической и прикладной лингвистики ЧитГУ
Английские идиоматические выражения с «Dutch»
7. Тоноян Л.Н., студентка 4 курса ФИЯ ТГПУ
Научный руководитель: Жарикова И.Н., ассистент каф. перевода и переводоведения ФИЯ ТГПУ
Трудности перевода названий фильмов